

OLYMPUS[®]

STF-8

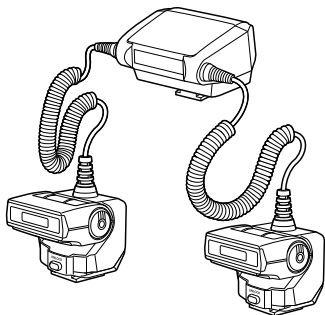
SL NAVODILA

CE

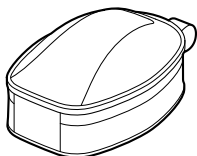
Hvala, ker ste kupili ta izdelek Olympus. Za zagotovitev varnosti pred uporabo preberite navodila za uporabo in jih imejte vedno v bližini.

Preverjanje vsebine embalaže

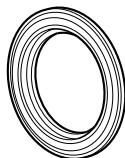
Preverite, ali so v embalaži vsi deli in dodatki, prikazani spodaj. Če kateri del manjka ali je poškodovan, se obrnite na svojega prodajalca.



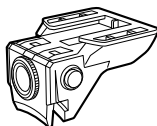
- Glavna enota z makro bliskavico



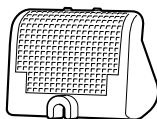
- Ohišje bliskavice



- Obročja za objektiv v dveh velikostih (premer 46 mm in 62 mm)



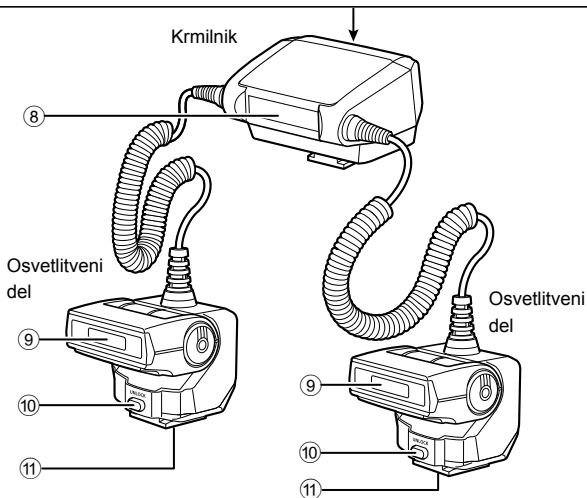
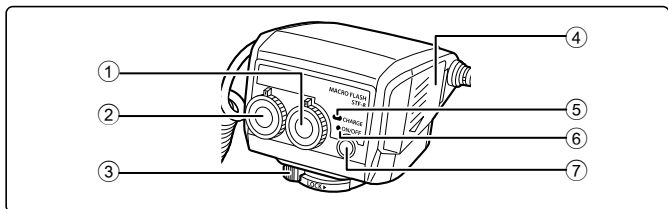
- Spoji (×2)



- Razpršilnik svetlobe (×2) (s trakom)

- Navodila (ta priročnik)
- Garancijski list

Imena delov



① Gumb za nastavek razmerja bliskavice

② Gumb za izbiro načina delovanja

③ Zatič

④ Pokrov prostora za baterijo

⑤ Lučka **CHARGE**

⑥ Indikatorska lučka

⑦ Gumb **ON/OFF**

⑧ Gumb za daljinsko osvetlitev

⑨ Osvetlitveno okno

⑩ Gumb **UNLOCK**

⑪ Nastavek za stojalo

Priprave na fotografiranje

Priprava baterije (naprodaj ločeno)

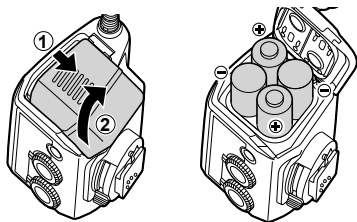
Izbirate lahko med spodnjimi baterijami:

- AA (R6) NiMH-baterije (× 4)
- AA (R6) alkalne baterije (× 4)

Manganskih baterij AA (R6) ni dovoljeno uporabljati.

Polnjenje baterij

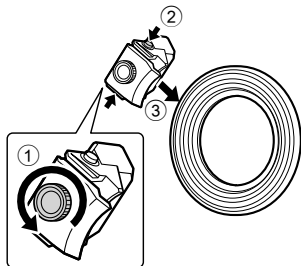
- 1 Odprite pokrov prostora za baterije.
- 2 Vstavite baterije tako, da bodo pravilno usmerjene (+/-).
- 3 Zaprite pokrov prostora za baterije.



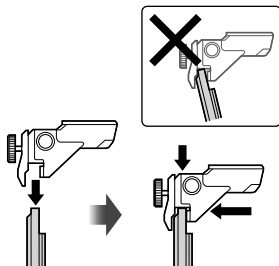
Pritrditev na fotoaparatu

Prepričajte se, ali sta fotoaparatu in makro bliskavica izključena. Pritrditev ali odstranjanje makro bliskavice z vključeno bliskavico ali fotoaparatom lahko vodi do okvare.

- 1 Če so vijaki spoja zategnjeni, jih popustite (1).
 - 2 Ko držite gumba na obeh straneh spoja (2) pritisnjena, pritrdite spoj na obroč objektivu (3).
- Izberite obroč objektivu, katerega velikost se ujema s premerom filtra objektivu, ki ga boste uporabljali.

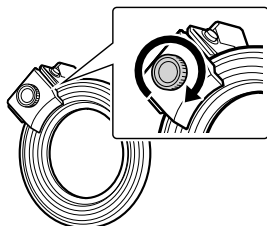


- Ko držite gumba na obeh straneh spoja pritisnjena, vstavite obroč objektivna navpično navzdol do konca v spoj, tako da bodo zobci spoja pritiskali ob obroč, kot je prikazano na sliki. Obroč objektivna med vstavljanjem držite ravno.



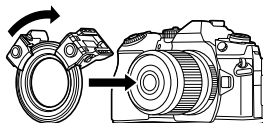
3 Zategnite vijake, da pritrдите spoj na obroč objektivna.

- Če želite spremeniti položaj spoja na obroču objektivna, ga premikajte po obroču objektivna in hkrati pritiskajte gumba na obeh straneh spoja.
- Pri odklapanju spoja popustite vijak in odstranite spoj z obroča objektivna. Med obračanjem vijaka morate spoj držati ravno.
- Ponovite korake 1-3, da pritrдите še drugi spoj.



4 Pritrdite obroč objektivna s spoji na objektiv fotoaparata.

- Če spoje blokira ročaj fotoaparata ali druga ovira, premikajte spoje, ko pritrjujete obroč objektivna.

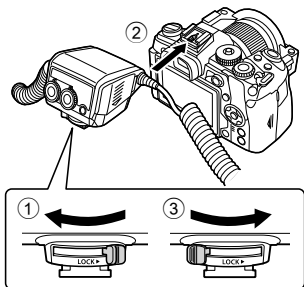


5 Zatič na krmilniku potisnite v nasprotni smeri, kot jo prikazuje ikona [LOCK ►] (①).

6 Pritrdite krmilnik v nastavek na fotoaparatu (②).

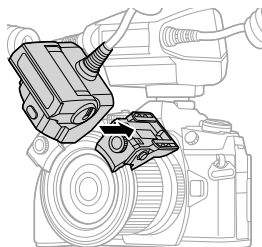
- Vstavite ga čvrsto do konca v nastavek, dokler se ne zaskoči na položaju.

7 Potisnite zatič na položaj [LOCK ►] (③).

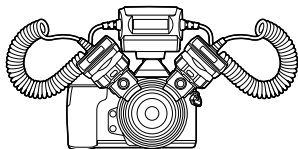


8 Namestite vsak osvetlitveni del v njegov spoj.

- Vstavite ga čvrsto do konca v spoj, dokler se ne zaskoči na položaju.
- Pri odstranjevanju osvetlitvenega dela le-tega izvlecite in pri tem držite gumb **UNLOCK**.



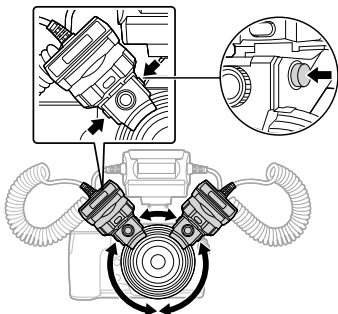
S tem je namestitev končana.



Fiksiranje kota osvetlitve

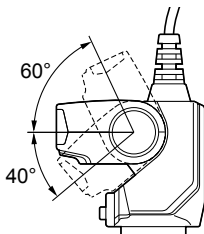
1 Položaje osvetlitvenih delov lahko prilagodite s premikanjem le-teh po obroču objektiva, pri čemer morate držati gumba na straneh spojev.

- Položaj fiksirate tako, da izpustite gumba.
- Premikate jih lahko 360° okrog obroča objektiva.



2 Prilagodite kot osvetlitvenega dela.

- Osvetlitveni del je mogoče prilagajati navzgor in navzdol na kote, prikazane na sliki.



- Osvetlitev morda ne bo zadostna, pri fotografiranju zelo od blizu s širokokotnimi ali makro objektivi. V tem primeru uporabite razpršilnik svetlobe.

 »Uporaba razpršilnika svetlobe« (str. 11)

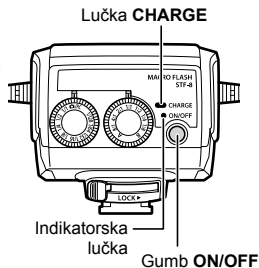
Osnovne fotografiranja in nastavitve

Vklop makro objektiva

Pritrdite makro objektiv na fotoaparatus in nato vključite fotoaparatus in makro objektiv.

1 Pritisnite gumb **ON/OFF**.

- Indikatorska lučka zasveti zeleno.
- Ko je fotoaparatus vključen, se samodejno vključi tudi makro bliskavica. Makro bliskavica preklopi v način spanja, ko vanj preklopi fotoaparatus.
- Po koncu polnjenja zasveti lučka **CHARGE**. Napolnite ali zamenjajte baterije, če lučka **CHARGE** ne zasveti po:
45 sekundah (NiMH-baterije)
45 sekundah (alkalne baterije)



Fotografiranje

1 Gumb za nastavev delovanja na makro bliskavici nastavite na položaj **RC**.

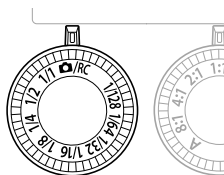
2 Z upravljalnimi elementi fotoaparata izberite način bliskavice.

- Nastavite jo lahko na samodejni ali ročni način. Za podrobnosti glejte priročnik fotoaparata.

3 Nastavev razmerje intenzivnosti svetlobe.

☞ »Nastavev razmerja intenzivnosti svetlobe« (str. 9)

4 Pritisnite gumb sprožilca, da naredite fotografijo.

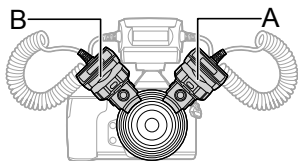
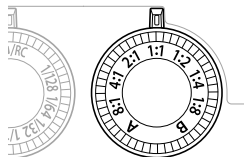


Nastavitev razmerja intenzivnosti svetlobe

Nastavite lahko razmerje intenzivnosti svetlobe obeh osvetlitvenih elementov. Tako lahko ustvarite tridimenzionalni učinek in uporabite različne stopnje senčenja predmeta. Uporabljate lahko tudi samo eno osvetlitev.

1 Z vrtenjem gumba za razmerje bliskavice nastavite razmerje intenzivnosti svetlobe.


- Izbirate lahko med razmerji 8:1, 4:1, 2:1, 1:1, 1:2, 1:4 ali 1:8.
- Za uporabo ene same osvetlitve nastavite gumb na A ali B.

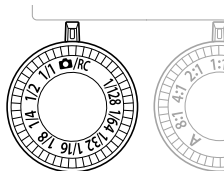


Ročna nastavitve izhoda bliskavice


Izhod bliskavice lahko nastavite ročno ali z načinom delovanja bliskavice fotoaparata ali gumbom za nastavitve načina delovanja makro bliskavice. Z načinom delovanja bliskavice lahko bolje nadzirate količino svetlobe.

Nastavitve izhoda bliskavice z načinom delovanja bliskavice fotoaparata

- 1** Gumb za nastavitve delovanja na makro bliskavici nastavite na položaj /RC.
- 2** Z upravljalnimi elementi fotoaparata ročno izberite način bliskavice.



Nastavitve izhoda bliskavice na enoti makro bliskavice

- 1** Nastavite gumb za način delovanja na makro bliskavici na nastavitve od 1/1 do 1/128.
- Če so nastavitve na makro bliskavici in fotoaparatu drugačne, ima prednost nastavitve makro bliskavice.
 - Če uporabljate fotoaparata, ki ni znamke Olympus, nastavite izhod bliskavice z gumbom za način delovanja na makro bliskavici.  »Fotografiranje s fotoaparatom, ki ni znamke Olympus« (str. 12)

Druge funkcije

Uporaba razpršilnika svetlobe

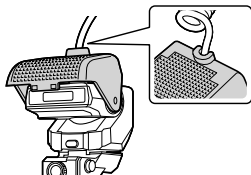
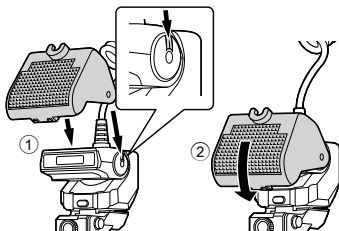
Razpršilnik svetlobe omogoča fotografiranje pri nežni svetlobi, tako da zmanjša sence na predmetu. Razširi vam možnosti fotografiranja, ker npr. omogoča širšo zaslonko (F). Osvetlitev morda ne bo zadostna, pri fotografiranju zelo od blizu s širokokotnimi ali makro objektiv. Rezultate lahko izboljšate z razpršilnikom svetlobe.

1 Pritrdite priložen razpršilnik svetlobe na osvetlitveni del (1).

- S trakom najprej pritrdite razpršilnik svetlobe na kabel bliskavice.
- Namestite jeziček v razpršilniku svetlobe v utor na strani osvetlitvenega dela.

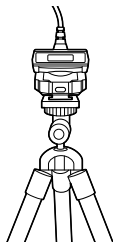
2 Da fiksirate razpršilnik svetlobe, ga obračajte, dokler se ne zaskoči v spoj (2).

- Ko razpršilnika svetlobe ne uporabljate, lahko ostane nameščen na osvetlitvenem delu. Enostavno dvignite razpršilnik svetlobe navzgor in ga pritrdite na kabel.




Namestitev osvetlitvenega dela na stojalo


Osvetlitveni del ima na spodnji strani luknjo za stojalo. Osvetlitvene dele lahko namestite tako, da jih ločeno pritrdite na njihova stojala na levi in desni strani.

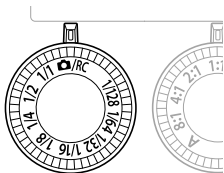


Brezžično upravljanje oddaljenih enot bliskavice

Ta izdelek je mogoče priključiti na digitalne fotoaparate Olympus, ki podpirajo način RC za brezžično upravljanje več oddaljenih enot bliskavice. Za informacije o fotoaparatih, ki podpirajo način RC, glejte priložni fotoaparata.

1 Pritrdite makro bliskavico na fotoaparatus in gumb za nastavev načina delovanja nastavite na /RC.

- Način RC je mogoče uporabljati tudi, če ni izbran način delovanja /RC, vendar pa imajo nastavitve na makro bliskavici prednost pri določanju vedenja bliskavice.



2 Bliskavico, združljivo z načinom RC, ki jo želite upravljati, nastavite na način RC in jo postavite.

- Za podrobnosti glejte priložni fotoaparata.

3 Fotoaparatus nastavite na način RC in konfigurirajte način upravljanja bliskavice in druge nastavitve.

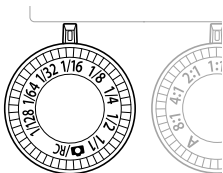
- Za podrobnosti glejte priložni fotoaparata.
- Ta izdelek ne podpira bliskavice Super FP.

Fotografiranje s fotoaparatom, ki ni znamke Olympus

Če prek fotoaparata ni mogoče upravljati bliskavice, izhod bliskavice nastavite ročno.

1 Nastavite izhod bliskavice tako, da gumb za način delovanja makro bliskavice nastavite med 1/1 in 1/128.

2 Pritisnite gumb sprožilca, da naredite fotografijo.



Varnostni ukrepi

Pozorno preberite OPOZORILA in SVARILA, da zagotovite varno uporabo. Ti varnostni ukrepi ščitijo uporabnike in ostale osebe ter preprečujejo materialno škodo.



OPOZORILO

Neupoštevanje ukrepov, označenih s tem simbolom, lahko privede do poškodb ali smrti.

- Bliskavice ne uporabljajte na območjih, kjer je lahko izpostavljena vnetljivim ali eksplozivnim plinom. Lahko pride do požara ali eksplozije.
- Izdelka ne popravljajte, ne spreminjajte, ne preoblikujte in ne razstavljajte.
- Svetilnega območja bliskavice ne prekrivajte z roko in se ga ne dotikajte po neprekinjenem fotografiranju. Lahko pride do opeklin kože.
- Voda in tujki znotraj naprave lahko povzročijo požar ali električni udar. Če napravo potopite ali izpostavite vodi, oziroma če v napravi najdete tujke, jo takoj izključite in previdno odstranite baterije. Obrnite se na svojega prodajalca ali pooblaščen servis podjetja Olympus.
- Da bi preprečili prometno nesrečo, bliskavice ne usmerjajte v osebo, ki upravlja motorno vozilo.
- Bliskavice ali pomožne luči za samodejno ostrenje (AF) ne uporabljajte v bližini drugih oseb (predvsem otrok). Bliskavico hranite zunaj dosega otrok. Svetloba bliskavice lahko poškoduje vid.
- Ne uporabljajte baterij, ki niso določene za tako uporabo.
- Ne uporabljajte skupaj starih in novih baterij ali baterij različnih proizvajalcev.
- Snovi, kot je kovina, ne povezuje s poloma (+) ali (-) baterij.



SVARILO

Neupoštevanje ukrepov, označenih s tem simbolom, lahko privede do poškodb ali materialne škode.

- Če opazite kakršne koli nenormalnosti, kot so nenavaden vonj, hrup ali dim, to napravo prenehajte uporabljati. V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali opeklin. Previdno odstranite baterije, da se ne opečete, in se obrnite na svojega prodajalca ali pooblaščen servis podjetja Olympus.
- Ne uporabljajte z mokrimi rokami. To lahko povzroči okvaro ali električni udar.
- Ne uporabljajte ali puščajte baterije na mestih, izpostavljenih visokim temperaturam (kot je neposredna sončna svetloba, v vročih vozilih ali blizu štedilnika).
- Preden makro bliskavico pritrdite na fotoaparatus, obrišite stično točko, da na njej ne bo umazanije in vlage, da preprečite okvare.

Specifikacije

ŠT. MODELA	STF-8
Vrsta izdelka	Zunanja elektronska bliskavica za digitalni fotoaparatus
Številka priročnika	Pri uporabi 1 bliskavice: 6.0 (ISO100), 8.5 (ISO200) Pri uporabi 2 bliskavic: 8.5 (ISO100), 12.0 (ISO200)
Kot osvetlitve	Gor-dol 60°, levo-desno 72° (1 bliskavica)
Kot odboja	Gor-dol 100° (1 bliskavica)
Načini bliskavice	TTL-AUTO, MANUAL
Število oddajanja bliskavice (pri polni aktivaciji)*	Pribl. 1.330-krat (z baterijami AA (R6) NiMH) Pribl. 480-krat (z alkalnimi baterijami AA (R6))
Čas polnjenja	Pribl. 4 sekunde (z baterijami AA (R6) NiMH) Pribl. 4 sekunde (z alkalnimi baterijami AA (R6)) (od polne aktivacije do vklopa lučke CHARGE *)
Odpornost proti škropljenju z vodo	Razred zaščite 1 (IPX1): JISC0920/IEC60529 ekvivalent (meritve, pridobljene s preizkusi v podjetju Olympus)
Delovno okolje	Temperatura: -10 do 40 °C Vlaga: 30 do 90 %
Dimenzije	Krmilnik: 66,9 (Š) × 59,1 (V) × 68,5 (G) mm Osvetlitveni del (1 bliskavica): 45,4 (Š) × 39,7 (V) × 42,3 (G) mm
Teža	Pribl. 283 g (brez baterij, spojev in obročev za objektivne)

* Meritve, pridobljene s preizkusi, narejenimi pri podjetju Olympus. Dejanske številke se lahko razlikujejo glede na pogoje fotografiranja.

Specifikacije se lahko spremenijo brez kakršnega koli obvestila ali obveznosti s strani proizvajalca.

Za stranke v Evropi



Ta simbol [prečrtani smetnjak na kolesih, WEEE priloga IV] nakazuje ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme v državah EU.

Opreme ne odvrzite med gospodinske odpadke.



Ko želite izdelek zavržeti, uporabite sisteme za vračanje in zbiranje odpadkov, ki so na voljo v vaši državi.

Evropski oddelek za tehnično podporo strankam

Obiščite našo spletno stran <http://www.olympus-europa.com>

ali pokličite: tel. 00800 - 67 10 83 00 (brezplačno) +49 40 - 237 73 899 (proti plačilu)

datum izdaje
2016.08.

OLYMPUS[®]
